

22. IESTĀDES

1. 31958 R 0001: Padomes Regula Nr. 1 (1958. gada 15. aprīlis), ar ko nosaka Eiropas Ekonomikas kopienā lietojamās valodas (OV B 17, 6.10.1958., 385. lpp.) un ko groza:

- 11972 B: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem - Dānijas Karalistes, Īrijas un Apvienotās Karalistes pievienošanās (OV L 73, 27.3.1972., 14. lpp.),
- 11979 H: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem - Grieķijas Republikas pievienošanās (OV L 291, 19.11.1979., 17. lpp.),
- 11985 I: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem - Spānijas Karalistes un Portugāles Republikas pievienošanās (OV L 302, 15.11.1985., 23. lpp.),
- 11994 N: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem – Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās (OV C 241, 29.8.1994., 21. lpp.).

- a) Regulas 1. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"1. pants

Savienības iestāžu oficiālās valodas un darba valodas ir angļu, čehu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, igauņu, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, poļu, portugāļu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu un zviedru valoda."

- b) Regulas 4. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"4. pants

Regulas un citus vispārēji piemērojamus dokumentus izstrādā divdesmit oficiālajās valodās."

- c) Regulas 5. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"5. pants

"Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi" publicē divdesmit oficiālajās valodās."

2. 31958 R 0001: Padomes Regula Nr. 1 (1958. gada 15. aprīlis), ar ko nosaka Eiropas Atomenerģijas kopienā lietojamās valodas (OV 17, 6.10.1958., 401. lpp.) un ko groza:
- 11972 B: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem - Dānijas Karalistes, Īrijas un Apvienotās Karalistes pievienošanās (OV L 73, 27.3.1972., 14. lpp.),
 - 11979 H: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem - Grieķijas Republikas pievienošanās (OV L 291, 19.11.1979., 17. lpp.),
 - 11985 I: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem - Spānijas Karalistes un Portugāles Republikas pievienošanās (OV L 302, 15.11.1985., 23. lpp.),
 - 11994 N: Akts par pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem – Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās (OV C 241, 29.8.1994., 21. lpp.).

- a) Regulas 1. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"1. pants

Savienības iestāžu oficiālās valodas un darba valodas ir angļu, čehu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, igauņu, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, poļu, portugāļu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu un zviedru valoda."

- b) Regulas 4. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"4. pants

Regulas un citus vispārēji piemērojamus dokumentus izstrādā divdesmit oficiālajās valodās."

- c) Regulas 5. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"5. pants

"Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi" publicē divdesmit oficiālajās valodās."